



# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

## COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 22 SEP. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut  
national de la propriété industrielle  
Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT  
NATIONAL DE  
LA PROPRIÉTÉ  
INDUSTRIELLE

SIEGE  
26 bis, rue de Saint-Petersbourg  
75800 PARIS cedex 08  
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04  
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23  
www.inpi.fr

**This Page Blank (uspto,**



26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

**Important**

Remplir impérativement la 2ème page.

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 540 W / 190500

REMISE DES PIÈCES DATE LIEU N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI <b>Vos références pour ce dossier</b> (facultatif) 7734		Réservé à l'INPI <b>INPI. RENNES</b> <b>- 5 AOUT 2002</b> 02.09969 05.08.02		<b>1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE</b> Cabinet Patrice VIDON Le Nobel Technopole Atalante 2, allée Antoine Becquerel BP 90333 35703 RENNES CEDEX 7	
<b>Confirmation d'un dépôt par télécopie</b> <input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie					
<b>2 NATURE DE LA DEMANDE</b>			<b>Cochez l'une des 4 cases suivantes</b>		
Demande de brevet			<input checked="" type="checkbox"/>		
Demande de certificat d'utilité			<input type="checkbox"/>		
Demande divisionnaire			<input type="checkbox"/>		
<i>Demande de brevet initiale</i> <i>ou demande de certificat d'utilité initiale</i>			N°		Date <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>
			N°		Date <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>
Transformation d'une demande de brevet européen <i>Demande de brevet initiale</i>			<input type="checkbox"/>		N° <input type="text"/> Date <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>
<b>3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)</b> Procédé et installation de traitement des boues provenant des installations d'épuration biologique des eaux.					
<b>4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE</b>			Pays ou organisation Date <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> N° Pays ou organisation Date <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> N° Pays ou organisation Date <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> N° <input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
<b>5 DEMANDEUR</b>			<input type="checkbox"/> S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
Nom ou dénomination sociale			OTV SA		
Prénoms					
Forme juridique			Société Anonyme		
N° SIREN			4 . 3 . 3 . 9 . 6 . 2 . 5 . 8 . 6		
Code APE-NAF			7 . 4 . 2 . C		
Adresse	Rue	L'Aquarène 1 Place Montgolfier			
	Code postal et ville	94417 SAINT-MAURICE CEDEX			
Pays					
Nationalité					
N° de téléphone (facultatif)					
N° de télécopie (facultatif)					
Adresse électronique (facultatif)					

DP



# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE DES PIÈCES DATE		LIEU		N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>IN.P.I. RENNES</b>  - 5 AOÛT 2007  0209969 </div>		03 540 W / 190600	
<b>Vos références pour ce dossier :</b> (facultatif)				7734					
<b>6 MANDATAIRE</b>									
Nom				VIDON					
Prénom				Patrice					
Cabinet ou Société				Cabinet Patrice VIDON					
N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel									
Adresse		Rue		Le Nobel - Technopole Atalante 2, allée Antoine Becquerel - BP 90333					
		Code postal et ville		35703		RENNES CEDEX 7			
N° de téléphone (facultatif)				02 99 38 23 00					
N° de télécopie (facultatif)				02 99 36 02 00					
Adresse électronique (facultatif)				vidon@vidon.com					
<b>7 INVENTEUR (S)</b>									
Les inventeurs sont les demandeurs				<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée					
<b>8 RAPPORT DE RECHERCHE</b>				Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)					
Établissement immédiat ou établissement différé				<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>					
Paiement échelonné de la redevance				<b>Paiement en deux versements, uniquement pour les personnes physiques</b> <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non					
<b>9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES</b>				<b>Uniquement pour les personnes physiques</b> <input type="checkbox"/> Requête pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) <input type="checkbox"/> Requête antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):					
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes									
<b>10 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE</b> (Nom et qualité du signataire) D. LARCHER (Mandataire CPI n° 94 1201)				<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>VISA DE LA PRÉFECTURE</b>  OU DE L'INPI  INSTITUT  NATIONAL  DE LA  PROPRIÉTÉ  INDUSTRIELLE  RENNES </div>					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

**Procédé et installation de traitement des boues provenant des installations d'épuration biologique des eaux.**

L'invention concerne le domaine du traitement biologique des effluents en vue de leur épuration, tels que notamment, mais non exclusivement les eaux usées urbaines ou industrielles. Plus précisément, l'invention concerne le traitement des boues issues du traitement biologique de ces effluents.

De tels procédés de traitement biologique consistent à mettre en contact l'effluent à épurer avec une biomasse permettant de dégrader la pollution contenue dans celui-ci. La mise en œuvre de tels traitements conduit à une augmentation progressive de la quantité de biomasse et à la nécessité d'évacuer la biomasse en excès. Cette biomasse en excès est ci-après désignée par les termes "boues en excès".

Un des problèmes importants suscités par le traitement biologique des effluents est constitué par les quantités sans cesse croissantes de ces boues en excès.

Diverses solutions techniques ont été imaginées pour réduire ces quantités.

Parmi ces techniques, on peut notamment citer l'incinération, le séchage, l'oxydation par voie humide (OVH), le traitement chimique et biologique afin d'obtenir des produits valorisables en agriculture, la digestion c'est-à-dire essentiellement la méthanisation (ou digestion anaérobie), la stabilisation aérobie thermophile ou encore l'utilisation de champignons.

La méthanisation et la digestion aérobie thermophile permettent de réduire le volume des boues en excès en dégradant une partie des matières volatiles (MV) qu'elles contiennent. Cette dégradation peut atteindre 50 % de la quantité initiale des boues. Outre la réduction de ces matières volatiles, ces procédés conduisent à une digestion et à une hygiénisation des boues en excès.

Il a déjà été proposé dans l'état de la technique d'accroître l'efficacité de la digestion des boues en faisant subir à celles-ci une étape de traitement préliminaire.

A titre de traitement préliminaire, il a ainsi été proposé de faire subir aux dites boues, par exemple, un broyage mécanique en amont d'un digesteur anaérobie ou encore un traitement par ultrasons.

5 Ces traitements préliminaires permettent de réduire le temps de séjour des boues dans les digesteurs tout en maintenant une réduction des matières volatiles de la boue importante. Toutefois, de tels pré-traitements conduisent au mieux à éliminer 60% des matières volatiles des boues, d'où la nécessité d'éliminer les boues en excès résiduelles après digestion. De plus, ils nécessitent la mise en œuvre de dispositifs relativement coûteux.

10 Une autre solution, basée sur l'action de l'ozone, a également été proposée. Ainsi, par exemple, le procédé décrit dans la demande de brevet européen EP-A-0 645 347, propose de faire agir de l'ozone sur la liqueur mixte recirculée dans le bassin biologique afin de réduire la production de boues en excès. L'inconvénient principal de cette technique résulte des difficultés  
15 inhérentes à l'utilisation du réactif très oxydant qu'est l'ozone, ainsi que de son coût de mise en œuvre.

L'objectif principal de la présente invention est de proposer un procédé de traitement des boues en excès provenant du traitement biologique des effluents permettant le cas échéant de réduire considérablement la production de boues en  
20 excès.

Cet objectif est atteint grâce à l'invention qui a pour objet un procédé de traitement des boues en excès provenant d'au moins une installation de traitement d'épuration biologique d'effluents conduisant à la production de boues en excès, du type comprenant au moins une étape de solubilisation et au moins une étape  
25 de digestion desdites boues, caractérisé en ce qu'il comprend au moins une étape de séparation liquide/solide desdites boues solubilisées à l'issue de laquelle la fraction liquide subit au moins partiellement une étape de digestion avant d'être envoyée en amont dudit traitement biologique desdites effluents, tandis que la fraction solide des boues solubilisées est ré-acheminée vers ladite étape de  
30 solubilisation desdites boues.

Grâce au procédé selon l'invention, les temps de digestion sont considérablement réduits. En effet, la digestion de la seule phase liquide nécessite une durée de l'ordre de la journée alors que cette durée serait de l'ordre de 15 à 20 jours si elle devait être digérée, mélangée à la phase solide. Une telle durée de digestion serait effectivement nécessaire pour permettre l'hydrolyse des matières sèches contenues dans les boues.

Par ailleurs, la digestion de la seule phase liquide implique de façon avantageuse que l'équipement nécessaire à la digestion peut être de dimensions plus réduites, car le temps de séjour nécessaire à la mise en œuvre des réactions sur la DCO soluble est plus faible que celui nécessaire pour la dégradation de la DCO particulaire.

De plus, le digesteur traite une phase contenant relativement peu de matières sèches, ce qui contribue à réduire les coûts d'équipements et d'exploitation en ayant la possibilité de recourir à un digesteur de plus faible capacité par rapport à un digesteur devant traiter de plus gros volumes comprenant des taux importants de matières sèches.

On notera que, dans le cas de la présente description, on entend le terme "digestion" comme visant tout procédé connu de l'homme de l'art de dégradation des boues par une biomasse. Ce terme inclut notamment :

- la digestion anaérobie, aussi appelée méthanisation, qui dégrade les molécules organiques des boues en  $\text{CO}_2$ ,  $\text{CH}_4$ , et  $\text{NH}_3$  ; la digestion anaérobie peut être mésophile, c'est-à-dire effectuée à une température allant de  $30^\circ\text{C}$  à  $37^\circ\text{C}$ , ou thermophile, c'est-à-dire effectuée à une température supérieure ;
- la stabilisation aérobie thermophile menée à une température comprise entre  $45^\circ\text{C}$  et  $70^\circ\text{C}$ , préférentiellement entre  $50^\circ\text{C}$  et  $65^\circ\text{C}$  qui consiste en une oxydation biologique effectuée par injection d'air dans une cuve agitée.

Selon une solution variante, le procédé comprend une étape intermédiaire complémentaire de solubilisation de ladite fraction solide, en amont de l'envoi à ladite étape de solubilisation desdites boues. Cette étape complémentaire de solubilisation utilise préférentiellement un moyen de solubilisation différent de

celui utilisé dans l'étape principale de solubilisation desdites boues, afin d'améliorer la solubilisation par emploi de moyens complémentaires. C'est ainsi que si l'étape de solubilisation desdites boues utilise l'hydrolyse thermique comme moyen de solubilisation, l'étape intermédiaire de solubilisation de ladite fraction solide pourra utiliser un moyen de solubilisation mécanique (tel que ultrasons ou broyage) ou chimique (telle que ozone, ou acide par exemple).

De cette façon, le procédé permet de réduire encore, voire de supprimer complètement la production de boue.

Selon une solution avantageuse, le procédé comprend une étape d'épaississement desdites boues, voire de déshydratation, en amont de ladite étape principale de solubilisation desdites boues.

Dans ce cas, la surverse de ladite étape d'épaississement est préférentiellement envoyée en amont dudit traitement biologique desdits effluents.

Un tel épaississement des boues contribue à optimiser l'étape de solubilisation.

Avantageusement, ladite étape d'épaississement est réalisée avec ajout d'un polymère.

L'emploi d'un polymère permet en effet d'améliorer l'épaississement des boues.

L'épaississement peut être éventuellement remplacé par une déshydratation des boues, qui sera notamment possible lorsque l'étape de solubilisation prévue sera l'hydrolyse thermique.

Selon une solution préférée, ladite étape de solubilisation comprend au moins une des étapes appartenant au groupe suivant :

- hydrolyse thermique oxydante ou non (on entend par hydrolyse thermique, la solubilisation de la matière organique particulière sous l'action de la chaleur. Cette hydrolyse peut être effectuée en présence ou non d'un oxydant) ;



- hydrolyse chimique (par acide, par base, par ozone ou par peroxyde d'hydrogène) ;
- hydrolyse biologique ;
- hydrolyse enzymatique ;
- traitement aux ultrasons ;
- broyage.

5

On note que plusieurs de ces techniques peuvent être combinées pour conduire à une réduction encore plus importante des boues.

10

Selon une solution préférée, ladite étape hydrolyse thermique est conduite à une température comprise entre 50° C et 180° C et à une pression comprise entre 2 et 40 bar.

Préférentiellement, ladite étape d'hydrolyse thermique est conduite à une température d'environ 175° C et à une pression d'environ 15 bar..

15

On notera également que les conditions de température et de pression préconisées par la présente invention pour l'étape d'hydrolyse thermique sont nettement moins sévères que les conditions généralement rencontrées dans des réactions d'oxydation par voie humide (appelée OVH) pour laquelle on met en œuvre habituellement des températures comprises entre 180° et 300°C et des pressions allant jusqu'à 120 bar avec, comme objectif, la destruction de la matière organique. Ces conditions permettent d'inactiver la biomasse de façon à casser la membrane cellulaire et de solubiliser le liquide cellulaire ainsi libéré, mais de façon surprenante sans provoquer la formation en quantités conséquentes de résidus minéraux insolubles (oxydes, carbonates, sulfates, etc.) qui ne pourraient pas être éliminés lors de l'étape de digestion et qui gênerait le fonctionnement de cette étape et limiterait ainsi les possibilités de réduction de la quantité de boues à évacuer.

25

30

Avantageusement, ladite étape d'hydrolyse thermique est effectuée pendant une durée comprise entre 10 et 180 minutes. Préférentiellement, ladite étape d'hydrolyse thermique est effectuée pendant une durée d'environ 30 minutes.

Toutefois, l'étape d'hydrolyse thermique préconisée ci-dessus pourra être mise en œuvre pendant un temps de traitement variable en fonction notamment de l'effluent à traiter.

5 Avantageusement, ladite étape d'hydrolyse thermique oxydante est réalisée à l'aide d'au moins un des agents oxydants appartenant au groupe suivant :

- l'air ;
- l'oxygène ;
- l'air enrichi en oxygène ;
- 10 – le peroxyde d'hydrogène ;
- l'ozone.

Selon un premier mode de réalisation, ladite étape de digestion est du type anaérobie.

15 Selon un deuxième mode de réalisation, ladite étape de digestion est du type aérobie.

Selon l'un ou l'autre mode de réalisation, ladite étape de digestion est du type mésophile.

Selon une alternative, ladite étape de digestion est du type thermophile.

20 Dans l'un ou l'autre cas, ladite étape de digestion est avantageusement réalisée à l'aide de cultures libres et/ou fixées.

Avantageusement, ladite étape de digestion est effectuée pendant une durée comprise entre 1 jour et 20 jours. Préférentiellement, ladite étape de digestion est effectuée pendant une durée comprise entre 1 jour et 5 jours.

25 En effet, grâce au procédé selon l'invention, le temps nécessaire à l'étape de digestion peut être considérablement réduit en étant de l'ordre de quelques jours, voire seulement de l'ordre de la journée, contrairement à la durée qui serait nécessaire pour digérer directement les boues solubilisées, qui serait alors voisine de 20 jours.

Selon une solution préférée, ladite étape de séparation liquide/solide est réalisée par centrifugation et/ou par filtration et/ou par égouttage et/ou par décantation.

5 On obtient ainsi de bien meilleurs résultats que par d'autres techniques, en particulier par rapport à une décantation.

Préférentiellement, ladite étape de séparation liquide/solide est réalisée avec ajout d'un flocculant.

On notera aussi que, selon une variante de l'invention, le traitement biologique est associé à une technique séparative à membranes.

10 Un tel ajout contribue à améliorer l'efficacité de la centrifugation.

L'invention concerne également une installation pour la mise en œuvre d'un procédé tel que décrit ci-dessus, comprenant une unité d'épuration biologique d'effluents, caractérisée en ce qu'elle comprend :

- au moins une unité de solubilisation desdites boues ;
- 15 – au moins une unité de séparation liquide/solide en aval de ladite unité de solubilisation ;
- au moins un digesteur,

et en ce qu'elle comprend :

- des moyens d'acheminement de la fraction liquide issue de ladite unité de
- 20 séparation liquide/solide vers ledit digesteur ;
- des moyens d'acheminement de la fraction solide issue de ladite unité de séparation liquide/solide vers ladite unité de solubilisation desdites boues ;
- des moyens d'acheminement de ladite fraction liquide digérée vers ladite unité de traitement biologique desdits effluents.

25 Selon une solution avantageuse, ladite unité de séparation liquide/solide comprend l'un au moins des moyens suivants :

- filtre presse ;
- centrifugeuse ;
- table ou vis d'égouttage ;
- 30 – membrane ;

— décanteur.

Préférentiellement, ladite unité de solubilisation comprend au moins une unité d'hydrolyse thermique.

5 On note que cette unité d'hydrolyse thermique oxydante pourra être remplacée ou combinée avec d'autres techniques de solubilisation telles qu'une hydrolyse thermique non oxydante, une hydrolyse chimique, une hydrolyse biologique, une hydrolyse enzymatique, un traitement aux ultrasons ou encore un broyage.

10 Selon un premier mode de réalisation, ladite unité de solubilisation comprend un réacteur agité.

Selon un deuxième mode de réalisation, ladite unité de solubilisation comprend un réacteur non agité.

Dans l'un ou l'autre mode de réalisation, ledit digesteur est du type à cultures fixées et/ou libres.

15 On comprend donc que la digestion pourra être de l'un ou de l'autre type, et peut également être du type mixte.

Selon une première variante, ledit digesteur est du type à garnissage ordonné.

20 Selon une autre variante, ledit digesteur est du type à garnissage en vrac.

Préférentiellement, ledit digesteur est du type UASB à granules.

Selon une solution avantageuse, l'installation comprend au moins un épaisseur desdites boues en amont de ladite unité de solubilisation.

25 Dans ce cas, l'installation comprend des moyens d'acheminement de la surverse dudit épaisseur sur ladite unité d'épuration biologique desdits effluents.

Avantageusement, l'installation comprend une unité intermédiaire de solubilisation de ladite fraction solide, en amont de ladite unité de solubilisation desdites boues incluant un moyen de solubilisation différent de celui utilisé dans l'unité de solubilisation desdites boues.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront plus clairement à la lecture de la description suivante de deux modes de réalisation d'une installation permettant la mise en œuvre d'un procédé selon l'invention et de tests réalisés à l'aide de cette installation, ainsi que des dessins annexés parmi  
5 lesquels :

- la figure 1 représente une installation dans laquelle les boues en excès sont directement solubilisées avant d'être dirigées vers l'unité de séparation liquide/solide ;
- la figure 2 représente un deuxième mode de réalisation d'une installation  
10 selon l'invention selon laquelle les boues en excès sont préalablement épaissies ou déshydratées avant d'être solubilisées.
- Les figures 3 et 4 reprennent les 2 premiers modes de réalisation d'une installation selon l'invention selon laquelle la fraction solide des boues en excès solubilisées subit une autre solubilisation par un moyen, de préférence,  
15 différent de celui utilisé précédemment.

L'installation représentée à la figure 1 a été utilisée pour traiter des boues en excès provenant d'une installation de traitement biologique 1 selon, par exemple, le procédé dit des boues activées. L'installation de traitement biologique ne se limite pas aux boues activées mais s'applique aussi aux  
20 procédés combinant les procédés biologiques et les techniques séparatives par membranes, qu'elles soient de type à membranes immergées ou non (procédé connu sous le nom de bioréacteurs à membranes), aux procédés à cultures fixées, aux procédés à cultures mixtes ....

Selon une variante, ladite installation comprend également des moyens de  
25 séparation sur membranes (microfiltration, ultrafiltration, nanofiltration).

Classiquement, l'installation de traitement biologique est couplée à un clarificateur 2 en sortie duquel on récupère l'eau traitée par une canalisation 3. On notera que, dans un autre mode de réalisation représenté à la figure 3, ce clarificateur peut intégrer des membranes.

Cette installation comprend également une unité d'hydrolyse thermique 4 des boues en excès, provenant du clarificateur 2 par une canalisation 21, et un digesteur 5.

5 Selon l'invention, les boues en excès solubilisées par l'unité d'hydrolyse thermique 4 sont acheminées vers une unité de séparation liquide/solide 6 qui sépare les boues solubilisées en une fraction liquide acheminée par une canalisation 61 et une fraction solide 62. Cette unité de séparation liquide/solide 6 comprend une étape de déshydratation, par exemple une centrifugation.

10 La fraction liquide est acheminée vers le digesteur 5 par une canalisation 61 avant d'être reconduite vers l'installation de traitement biologique 1 par une canalisation 51, tandis que la phase solide est réacheminée vers l'unité d'hydrolyse thermique 4 par une canalisation 621.

15 Par ailleurs, une conduite 212 est prévue pour reconduire une partie des boues en excès provenant du clarificateur 2 directement vers l'installation de traitement biologique 1.

On note que des extractions de la phase solide provenant de la canalisation 62 à partir de l'unité de séparation liquide/solide 6 peuvent être effectuées à l'aide de moyens d'extraction 622.

20 Selon un deuxième mode de réalisation illustré par la figure 2, l'installation comprend, outre les moyens identiques ou similaires à ceux décrits en référence à la figure 1, un épaisseur 7 des boues en excès acheminées par la canalisation 211.

L'épaisseur 7 est constitué par une vis d'épaississement couplé à des moyens d'ajout d'un polymère en amont de la vis.

25 Selon ce mode de réalisation, la surverse de l'épaisseur est acheminée par une canalisation 72 vers l'installation de traitement biologique ou vers la digestion 5, tandis que la sousverse est dirigée vers l'unité d'hydrolyse thermique 4 par une canalisation 71.

30 On note que selon des variantes du premier et/ou du deuxième mode de réalisation qui viennent d'être décrits, il peut être prévu une unité de

solubilisation 4' de la phase solide provenant de l'unité de séparation 6 et acheminée par la canalisation 621 vers l'unité d'hydrolyse thermique 4.

Cette unité 4' utilise préférentiellement des moyens différents de ceux utilisés par l'unité 4. Ces variantes sont représentées aux figures 3 et 4.

5 Des essais ont été conduits selon le processus opératoire de l'installation décrit en référence à la figure 2. Les résultats sont exposés ci-après.

Les essais ont été réalisés avec des boues provenant d'une station de traitement des eaux résiduaires urbaines, équipée d'un bassin biologique fonctionnant en aération prolongée. Ces boues ont une concentration de 4-5 g  
10 MES/L avant épaissement.

L'épaississement est réalisé à l'aide d'une vis d'épaississement, avec ajout de polymère en amont (5-6 Kg de polymère par tonne de MS). La qualité des boues épaissies obtenues est la suivante :

Matières sèches MS (g/L)	35-50
Matières en suspension MES (g/L)	34-49
DCO totale (mg O <sub>2</sub> /L)	35000-50000
DCO soluble (mg O <sub>2</sub> /L)	800-1000
Azote total soluble (mg/L)	7-15
Ammonium (mg/L)	1-5
Phosphore total soluble	10-12
Phosphates (soluble) (mg/L)	8-10
Matières volatiles	70-75 % des MS

15 Le traitement d'hydrolyse thermique appliqué aux boues épaissies est le suivant :

Température :	175°C
Pression :	15 bar
Rapport O <sub>2</sub> /DCO totale :	0,1
Temps de séjour :	40 minutes
20 Volume du réacteur :	400 litres

Les boues épaissies après l'hydrolyse thermique présentent les caractéristiques suivantes :

Matières sèches MS (g/L)	35-50
Matières en suspension MES (g/L)	25-35
DCO totale (mg O <sub>2</sub> /L)	35000-50000
DCO soluble (mg O <sub>2</sub> /L)	12000-18000
Azote total soluble (mg/L)	900-12000
Ammonium (mg/L)	200-250
Phosphore total soluble	180-200
Phosphates (soluble) (mg/L)	160-180
Matières volatiles	60-65% des MS

Des essais de séparation liquide/solide ont été réalisés en laboratoire. Il a été observé que les boues traitées thermiquement décantaient mal. Par conséquent la centrifugation a été retenue pour l'étape de séparation liquide/solide.

Les essais de centrifugation conduits en laboratoire, sans ajout de polymère, ont conduit à l'obtention d'un centrat (ou surnageant) présentant les caractéristiques suivantes :

DCO totale (g O <sub>2</sub> /L)	15,7
DCO soluble (g O <sub>2</sub> /L)	16,1
Matières sèches (mg/L)	14300
Matières en suspension (mg/L)	540

Après séparation, la phase solide contenant la grande majorité des matières en suspension est recyclée vers l'hydrolyse thermique.

Des tests de simulation de la recirculation ont été réalisés en laboratoire sur une petite autoclave de manière à solubiliser au maximum ces matières en suspension. Le protocole expérimental était le suivant :

- traitement thermique d'une boue épaissie (hydrolyse thermique 1);
- séparation liquide/solide par centrifugation ;
- traitement thermique de la phase solide (hydrolyse thermique 2) ;



- séparation liquide/solide par centrifugation ;
- traitement thermique de la phase solide (hydrolyse thermique 3) ;
- ...

5 La solubilisation des matières sèches a été observée après une succession de sept hydrolyses thermiques entre chacun desquels les boues ont subi une centrifugation.

Les résultats de solubilisation des matières en suspension sont les suivants :

	Solubilisation du traitement thermique n (%)	Solubilisation cumulée (%)
hydrolyse thermique 1	43	43
hydrolyse thermique 2	19	56
hydrolyse thermique 3	13	62
hydrolyse thermique 4	8	65
hydrolyse thermique 5	7	66
hydrolyse thermique 6	6	68
hydrolyse thermique 7	7	70

10 Avec :

solubilisation du traitement thermique n (%) = (DCO soluble de la boue traitée) / (DCO totale de la boue traitée),

et,

15 solubilisation cumulée (%) = (DCO solubilisée après n traitement thermique) / (DCO totale de la boue épaissie initiale)

De plus, des essais de traitement biologique ont été conduits en laboratoire sur la phase liquide issue de l'étape de séparation liquide/solide 6.

Ces essais ont été réalisés sur l'effluent suivant :

20	Matières sèches MS (g/L)	11,7
	Matières en suspension MES (g/L)	0,61
	Matières volatiles MV (g/L)	9,7

Matières volatiles en suspension MVS (G/l) 0,54

DCO (g O<sub>2</sub>/L) 15,5

Type de traitement biologique :

- Température : 30°C
- 5 – Type : méthanisation sur phase liquide
- pH : 6,7 à 7

Abattement de la DCO : 70 %

En conclusion, une telle filière selon l'invention permet de solubiliser de manière importante la DCO de la boue épaissie (>60%) pour ensuite abattre cette DCO soluble par l'intermédiaire de l'étape de digestion.

Les boues épaissies avant la filière avaient une concentration de 35-50 g/L de DCO totale et de 35-50 g/L de MS. Après la filière, l'effluent retourné en tête de station a une concentration de 4 à 5 g/L de DCO totale et de 5-6 g/L de MS.

15 Les matières en suspension n'ayant pas été solubilisées sont extraites de la filière au niveau du point de purge. Cette purge représente 20 à 40% des MS rentrant dans la filière. La réduction de production de boues est par conséquent supérieure à 60% en matières sèches.

20 On notera enfin qu'une étape d'ozonation peut être appliquée à la phase retournée par la canalisation 51 en tête de l'installation de traitement biologique dans l'eau, par exemple, pour décolorer l'eau.

L'essentiel des matières en suspension ayant été séparé de ce retour 51, la consommation d'ozone nécessaire au traitement sera considérablement inférieure à celle qu'aurait nécessitée le traitement de l'ensemble du retour des boues.

## REVENDICATIONS

- 5        **1 -** Procédé de traitement des boues en excès provenant d'au moins une installation de traitement d'épuration biologique d'effluents conduisant à la production de boues en excès, du type comprenant au moins une étape de solubilisation et au moins une étape de digestion desdites boues, caractérisé en ce qu'il comprend au moins une étape de séparation liquide/solide desdites boues solubilisées à l'issue de laquelle la fraction
- 10        liquide subit au moins partiellement une étape de digestion avant d'être envoyée en amont dudit traitement biologique desdites effluents, tandis que la fraction solide des boues solubilisées est réacheminée vers ladite étape de solubilisation desdites boues.
- 15        **2 -** Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend une étape intermédiaire complémentaire de solubilisation de ladite fraction solide, en amont de l'envoi à ladite étape de solubilisation desdites boues par un moyen de solubilisation différent de celui utilisé pour ladite étape de solubilisation desdites boues.
- 20        **3 -** Procédé selon la revendication 1 ou selon la revendication 2, caractérisé en ce qu'il comprend une étape d'épaississement ou de déshydratation desdites boues, en amont de ladite étape de solubilisation desdites boues.
- 25        **4 -** Procédé selon la revendication 3, caractérisé en ce que la surverse de ladite étape d'épaississement est envoyée en amont dudit traitement biologique desdits effluents.
- 30        **5 -** Procédé selon la revendication 3 ou selon la revendication 4, caractérisé en ce que ladite étape d'épaississement est réalisée avec ajout d'un polymère.
- 6 -** Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que ladite étape de solubilisation comprend au moins une des étapes appartenant au groupe suivant :

- hydrolyse thermique oxydante ;
  - hydrolyse thermique non oxydante ;
  - hydrolyse chimique ;
  - hydrolyse enzymatique ;
  - 5       – hydrolyse biologique ;
  - traitement aux ultrasons
  - broyage.
- 7 - Procédé selon la revendication 6, caractérisé en ce que ladite étape d'hydrolyse thermique est conduite à une température comprise entre 50°
- 10       C et 180° C et à une pression comprise entre 2 et 40 bar.
- 8 - Procédé selon la revendication 7, caractérisé en ce que ladite étape d'hydrolyse thermique est conduite à une température d'environ 175° C et à une pression d'environ 15 bar.
- 9 - Procédé selon la revendication 7 ou selon la revendication 8, caractérisé
- 15       en ce que ladite étape d'hydrolyse thermique est effectuée pendant une durée comprise entre 10 et 180 minutes.
- 10 - Procédé selon la revendication 9, caractérisé en ce que ladite hydrolyse thermique est effectuée pendant une durée d'environ 30 minutes.
- 11 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 6 à 10, caractérisé en
- 20       ce que ladite étape d'hydrolyse thermique oxydante est réalisée à l'aide d'au moins un des agents oxydants appartenant au groupe suivant :
- l'air ;
  - l'oxygène ;
  - l'air enrichi en oxygène ;
  - 25       – le peroxyde d'hydrogène ;
  - l'ozone.
- 12 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 11, caractérisé en ce que ladite étape de digestion est du type anaérobie.
- 13 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 11 caractérisé en
- 30       ce que ladite étape de digestion est du type aérobie.

- 14 - Procédé selon la revendication 12 ou selon la revendication 13, caractérisé en ce que ladite étape de digestion est du type mésophile.
- 15 - Procédé selon la revendication 12 ou selon la revendication 13, caractérisé en ce que ladite étape de digestion est du type thermophile.
- 5 16 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 12 à 15, caractérisé en ce que ladite étape de digestion est réalisée à l'aide de cultures libres et/ou fixées.
- 17 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 12 à 16, caractérisé en ce que ladite étape de digestion est effectuée pendant une durée comprise entre 1 jour et 20 jours.
- 10 18 - Procédé selon la revendication 17, caractérisé en ce que ladite étape de digestion est effectuée pendant une durée comprise entre 1 jour et 5 jours.
- 19 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 18, caractérisé en ce que ladite étape de séparation liquide/solide est réalisée par centrifugation, filtration, égouttage, décantation.
- 15 20 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 19, caractérisé en ce que ladite étape de séparation liquide/solide est réalisée avec ajout d'un flocculant.
- 21 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 19, caractérisé en ce que ledit traitement biologique met en œuvre un procédé biologique associé à une technique séparative à membranes.
- 20 22 - Installation pour la mise en œuvre d'un procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 21, comprenant une unité d'épuration biologique d'effluents (1), caractérisée en ce qu'elle comprend :
- 25           — au moins une unité de solubilisation (4) desdites boues ;
- au moins une unité de séparation liquide/solide (6) en aval de ladite unité de solubilisation (4) ;
- au moins un digesteur (5),
- et en ce qu'elle comprend :

- des moyens d'acheminement de la fraction liquide (61) issue de ladite unité de séparation liquide/solide vers ledit digesteur (5) ;
  - des moyens d'acheminement de la fraction solide (621) issue de ladite unité de séparation liquide/solide vers ladite unité de solubilisation (4) desdites boues ;
  - des moyens d'acheminement de ladite fraction liquide digérée (51) vers ladite unité de traitement biologique desdits effluents.
- 23 - Installation selon la revendication 22, caractérisée en ce que ladite unité de séparation liquide/solide (6) comprend l'un au moins des moyens suivants :
- filtre presse ;
  - centrifugeuse ;
  - table ou vis d'égouttage ;
  - membrane ;
  - décanteur.
- 24 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 et 23, caractérisée en ce que ladite unité de solubilisation (4) comprend au moins une unité d'hydrolyse thermique oxydante ou non.
- 25 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 24, caractérisée en ce que ladite unité de solubilisation (4) comprend un réacteur agité.
- 26 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 24, caractérisée en ce que ladite unité de solubilisation (4) comprend un réacteur non agité.
- 27 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 26, caractérisée en ce que ledit digesteur (5) est du type à cultures fixées et/ou libres.
- 28 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 27, caractérisée en ce que ledit digesteur (5) est du type à garnissage ordonné.

- 29 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 27, caractérisée en ce que ledit digesteur (5) est du type à garnissage en vrac.
- 30 - Installation selon la revendication 29, caractérisée en ce que ledit digesteur (5) est du type UASB à granules.
- 5 31 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 30, caractérisée en ce qu'elle comprend au moins un épaisseur (7) desdites boues en amont de ladite unité de solubilisation.
- 32 - Installation selon la revendication 31, caractérisée en ce qu'elle comprend des moyens d'acheminement de la surverse (72) dudit épaisseur (7) vers ladite unité d'épuration biologique (1) desdits effluents.
- 10 33 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 32, caractérisée en ce qu'elle comprend une unité intermédiaire de solubilisation de ladite fraction solide, en amont de ladite unité de solubilisation desdites boues incluant un moyen de solubilisation différent de celui utilisé pour la solubilisation desdites boues.
- 15 34 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 33, caractérisée en ce qu'elle inclut des moyens de séparation sur membranes (2').
- 20 35 - Installation selon l'une quelconque des revendications 22 à 34 caractérisée en ce qu'elle comprend des moyens d'ozonation de la fraction liquide re-acheminée vers ladite unité de traitement biologique.

1/2

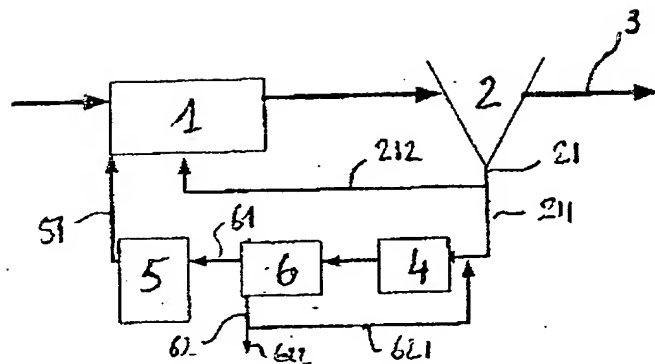


Fig. 1

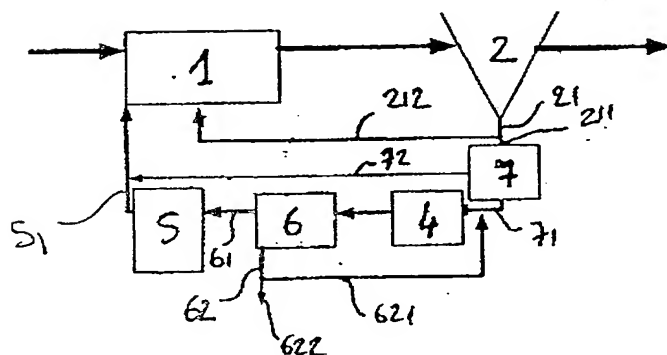


Fig. 2



1/2

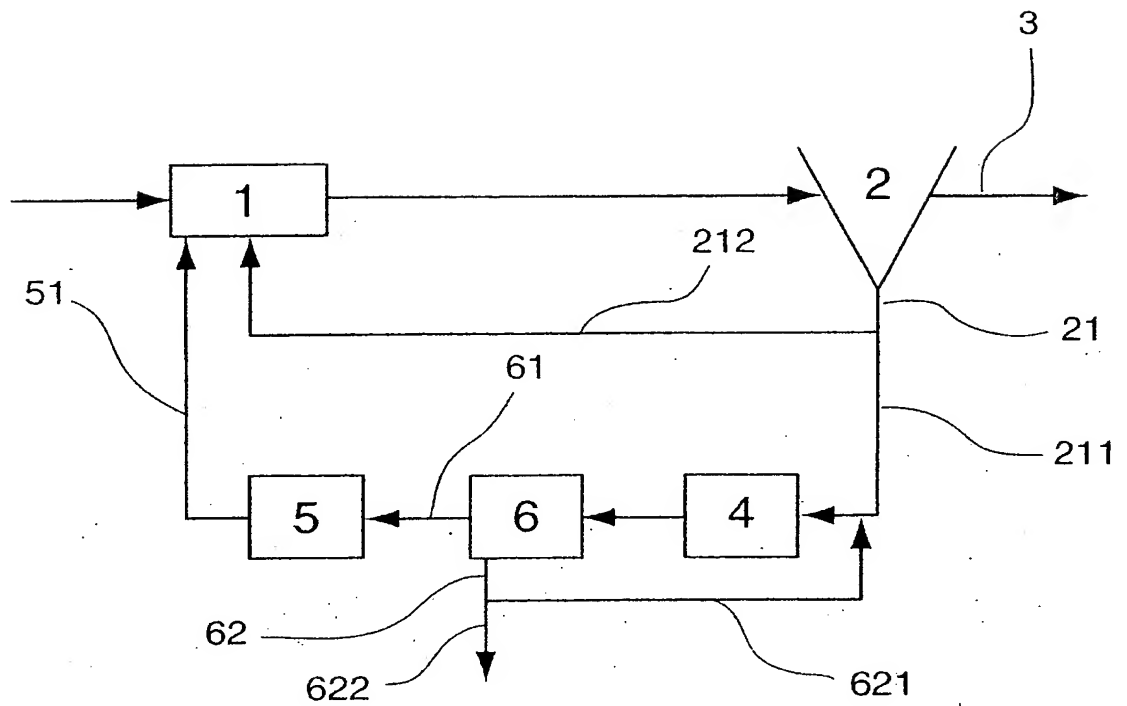


Fig. 1

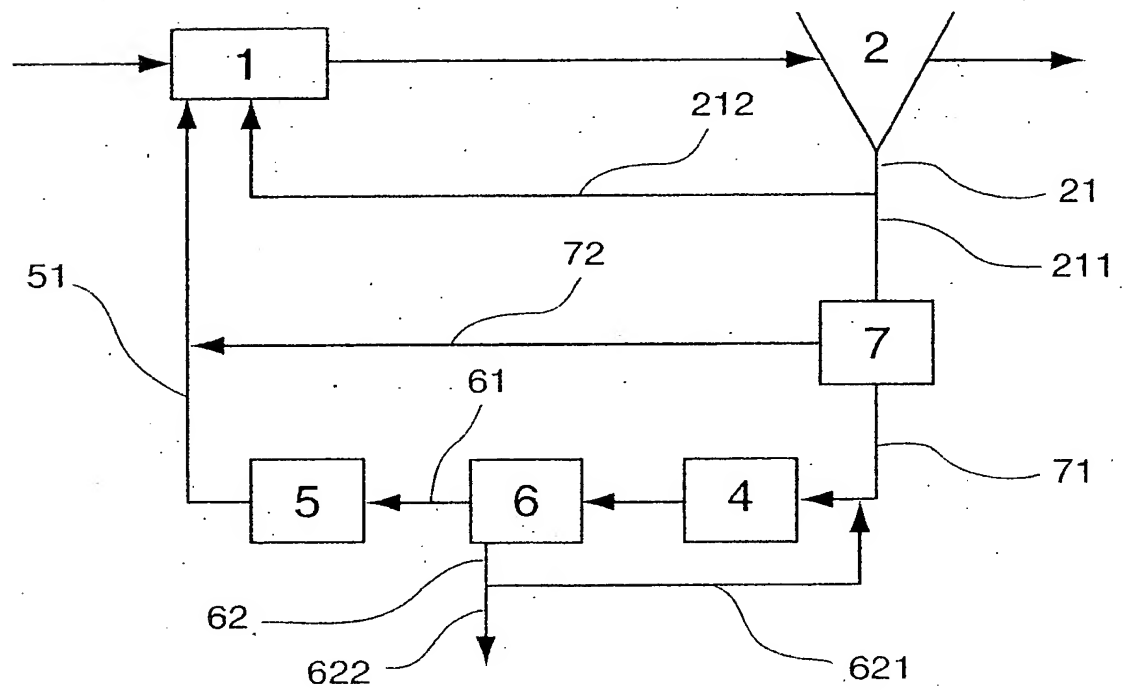


Fig. 2

2  
/ 2

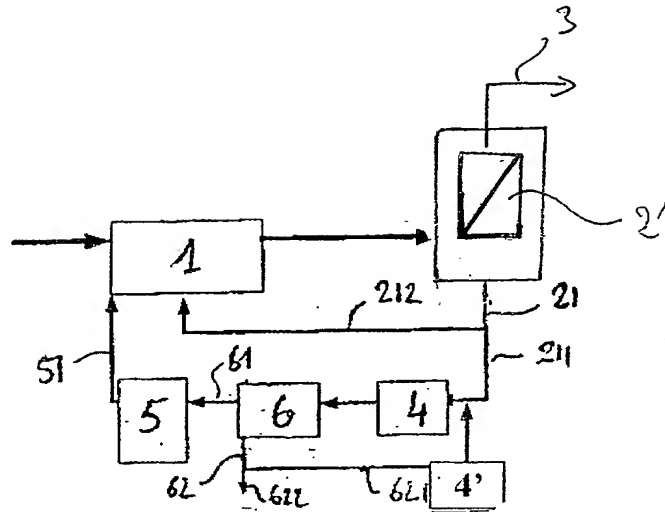


Fig. 3

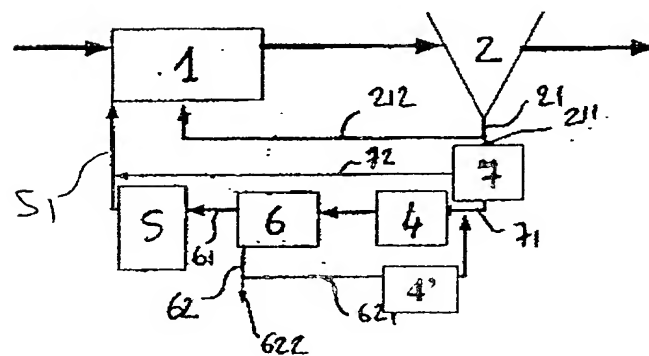
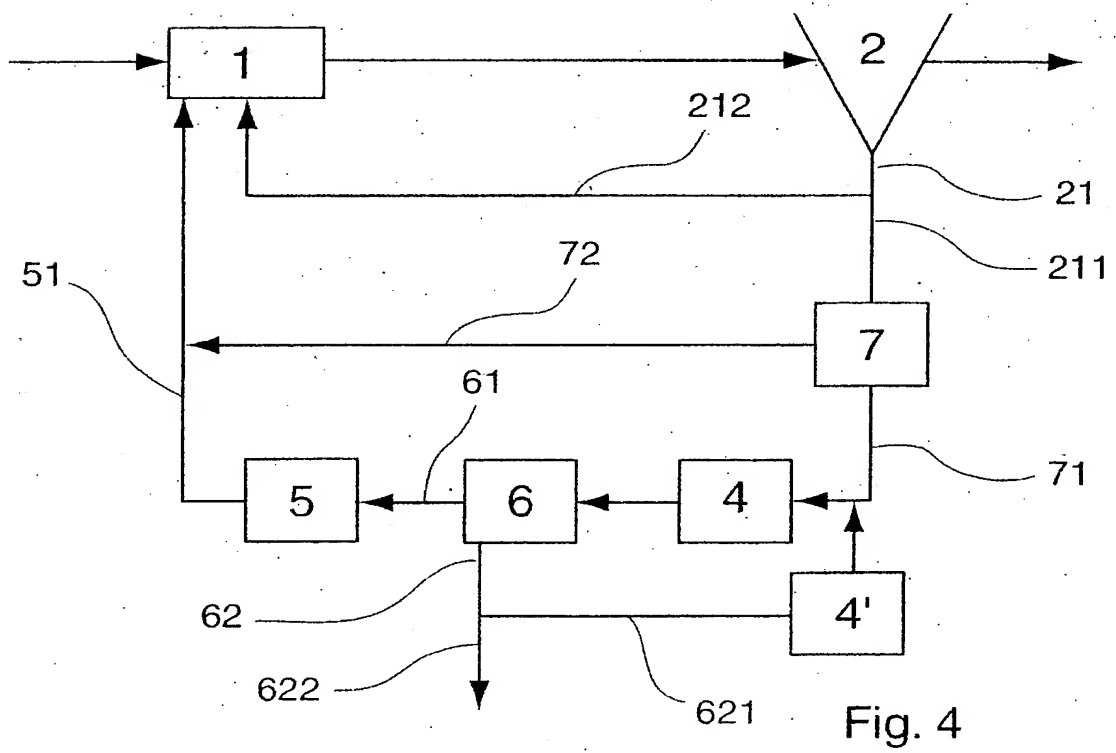
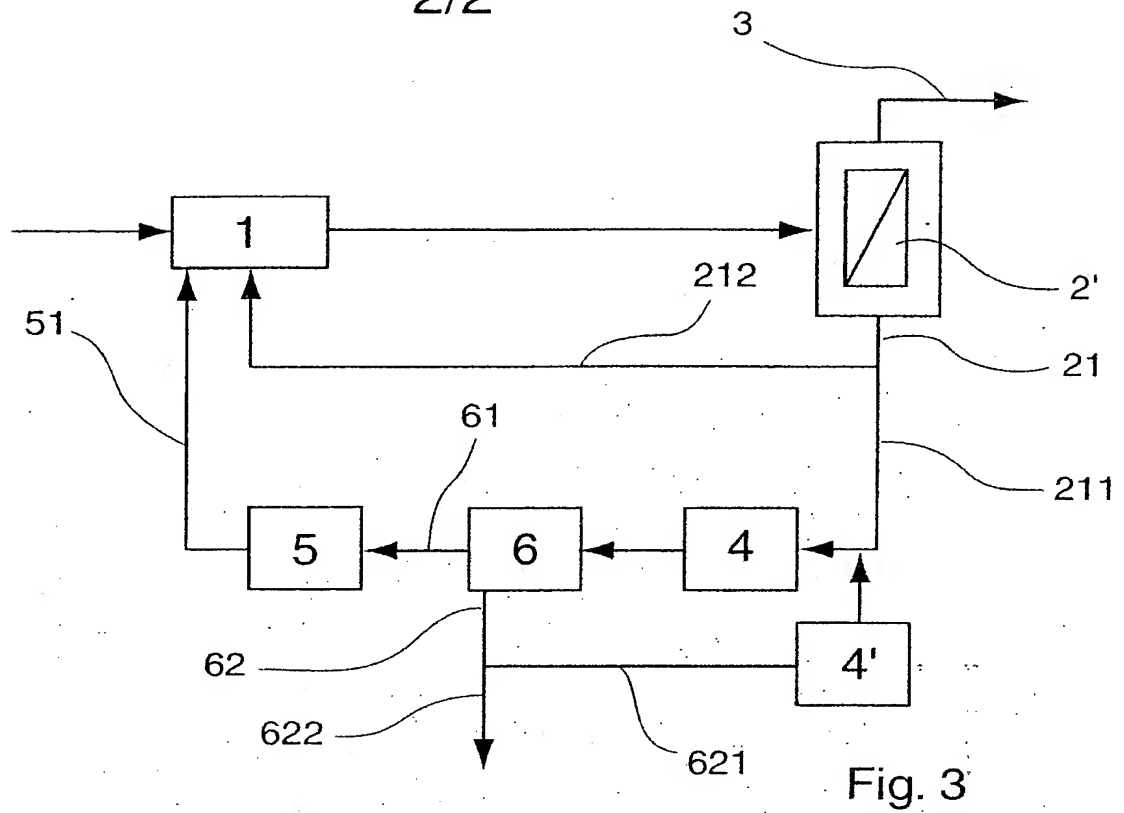


Fig. 4

2/2





# BREVET D'INVENTION

## CERTIFICAT D'UTILITÉ

**cerfa**  
N° 11235\*02

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1. / 1.

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 W / 260899

Vos références pour ce dossier (facultatif)		7734	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		02 09969	
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) Procédé et installation de traitement des boues provenant des installations d'épuration biologiques des eaux			
LE(S) DEMANDEUR(S) : OTV SA L'Aquarène 1 Place Montgolfier 94 417 SAINT-MAURICE CEDEX			
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		CHAUZY	
Prénoms		Julien	
Adresse	Rue	1 Rue de Paris	
	Code postal et ville	21140	SEMUR-EN-AUXOIS
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom		PATRIA	
Prénoms		Lucie	
Adresse	Rue	17 rue de la Plaine	
	Code postal et ville	75020	PARIS
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom		CRETENOT	
Prénoms		Didier	
Adresse	Rue	2, avenue de Compiègne	
	Code postal et ville	60300	SENLIS
Société d'appartenance (facultatif)			
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) D. LARCHER (Mandataire CPI n° 94 1201)			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☒ **BLACK BORDERS**
- ☒ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☒ **SKewed/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☒ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**

**This Page Blank (uspto)**